金沢大学附属図書館蔵『苔の衣』翻刻(一

---京都市歴史資料館蔵『苔の衣』本文対照

関本真乃

ごうう。『苔の衣』は鎌倉時代中期に成立したと考えられる作り物語

諸伝本の本文は、大きく前田家尊経閣本系統・穂久邇文庫本諸伝本の本文は、大きく前田家尊経閣本系統に比べて「本文節があ」り、前田家本系統は穂久邇文庫本系統にはではではではではではではではではではではではではではではではではですがあ」り、前田家本系統は穂久邇文庫本系にはではではではでいる点が多いと見られるものの、神にはで見に引き延ばした表現かと疑われるところも少なから中にはで見に引き延ばした表現かと疑われるところも少なから中にはで見に引き延ばした表現かと疑われるところがである」(*)とされる。

たものは見当たらず、穂久邇文庫本系統の詳細を知るためにも、のみが独立した続群書類従本『宇治大納言物語』以外翻刻され邇文庫本系統の本文は穂久邇文庫本、『苔の衣』絵巻『》、秋巻ころも』は、穂久邇文庫本系統に分類される写本である。穂久金沢大学附属図書館蔵本(以下金沢大学本と略称する)『苔金沢大学附属図書館蔵本(以下金沢大学本と略称する)『苔

込みが多く、また白色紙片による修正も見られる。

両者を比較

ことが想定される。
行配り字母ともほぼ一致し、両者の間には何らかの関係があるすた、金沢大学本は、京都市歴史資料館蔵『苔ころも』と、翻刻を掲載することは有意義であると思われる。

この 沢大学本にも、 史資料館蔵本には季鷹による大量の書き入れが見られるが、 わち磐城平藩の藩主内藤風虎の旧蔵本であるとする。京都市歴 書き入れを行った。さらに季鷹は下巻末に以下のように記す。 た賀茂季鷹が校合事情等を記す。それに拠ると、季鷹は寛政十 年 京都市歴史資料館蔵『苔ころも』は、各巻末に所持者であ ほく世にちりぼひたるうちにてかひ得たりしを此比きふね 此物語は江戸に侍りし比犢庫本又は内藤家の本とていとお (一七九九) から翌年にかけて『苔の衣』を校合し、朱で 『苔の衣』は季鷹が江戸で買い得たもので、 本をかりてあはせ見つゝ一わたり朱をくはへおく物ならし の御社に侍りて春の日のつれ~~なるまゝに猪苗代法眼 朱筆による傍書、 見せ消ち訂正、 「牘庫」、すな 濁点等の 金

あろう。
することで、近世における物語享受の様相を窺うことも可能で

期す。 なお、翻刻は数次にわたって掲載し、解題については次稿を

〈書誌

炎胡手い。 金沢大学附属図書館蔵(七門二四類五二号)。三巻三冊。近世

外題・内題とも「苔ころも 上(中)(下)」。

(中)(下)」と墨書。袋綴。見返本文共紙。楮紙。 色水玉模様の題簽縦九・○㎝×横三・七㎝に「苔ころも」上で流水紅葉等を描く。右下部に「共三」の打付書。左上部に香全一○四丁(遊紙前一丁)。表紙は原表紙、青色布目に金泥墨上巻七一丁(遊紙前一丁)、中巻全八六丁(遊紙前一丁)、下巻

四・七㎝、中巻一五・九㎝、下巻一四・八㎝。中巻のみ一見別縦二七・三㎝×横二〇・二㎝。毎半葉一〇行書き。字高上巻一〇、

₩ 1 . 人 m く 黄 1 . . .) m つ トト て トラ デ ロ 「 チ、 日 ト ト ト ト 朱 筆 に よる 書き 入 れ、 白色 紙 片 に よる 修正 多 し。

筆に見える

背にそれぞれ「苔古呂茂上(中)(下)」と墨書。×横六・○㎝の朱文方印。第四高等学校図書」。縦二・四㎝×横二・四㎝の朱文方印「小諸文庫」。縦六・○㎝縦三・八㎝×横二・○㎝の朱文長方印「浜田侯少府之図書」。

(凡例

、字体は通行のものに統一した。

改行は 」で示した。 一、本文丁数については、丁のはじめに(一才)のように示し、

にまとめて示した。 「まとめて示した。 「まとめて示した。 大字書き入れは「」、墨字書き入れはゴシック体、紙片の 上であることは~」で表した。ただし、貼付紙片に見せ消ち にった。 大さまれている場合、「と」のように示した。 にった。 大さい、 上であることは~」で表した。 大さし、 上でのように示した。 と言き入れは「」、 上である、「と」のように示した。 と言いするにいる場合、「と」のように示した。 と言いするにいる場合、「と」のように示した。 と言いするにいる場合、「と」のように示した。

、判読不能箇所は「□」で表した。

るだけ忠実に「〃」「○」「()」等で示した。一、濁点を表さない「〃」や、「○」「()」等についてはでき一、京都市歴史資料館蔵本との校異箇所は□で囲んで示した。

一、貼付紙片が訂正を示していると思われる場合、 あいう一、貼付紙片のみがある場合は あいう のように示した。るだけ忠実に「〃」「〇」()」等で示した。

たものは省略した。 一、貼付紙片のうち、親本の字を真似て書き、本文上部に貼付 ように示した。

ますこし」(一ウ)思ひまし聞えたり「、」きたのかたふたとこともゆ十一一しきおはすればよの」人もあに君の大将よりはいのころ権大納言と聞ゆるは後せん」ていの御おとうと一世の源のころ権大納言と聞ゆるは後せん」ていの御おとうと一世の源のころ権大納言と聞ゆるは後せん」ていの御おとうと一世の源にはさま一一おほかる中にこけのころも」の御なからひはかりにはさま一一時にいる中にこけのころもあばぬなけきも人の世」(一才)苔ころも上」あふてのこひもあばぬなけきも人の世」

の

さま」しくよとゝもにおほしけるほとにいとゝ」おとす君さなわたし聞え給ふ人しれぬ」かしつきにし給ふを東のかたにはめ つり」(二ウ)にてひろくおもしろきところを中つ小」ちへたもやとおほしてゆるし給ひ」てけり六條のゐんとて一さいのゆ なけれとやむことなきさまにはたの」もしけなり宮の御かたに とるへくもな」くもてなし しやうの中将なとも はせさるらんと母」君なとはおほしけるさゑもんのかみさ」 し」としころにも おほしむつかれはこれそ」「おさなくよりものし給へはいますこ に」さへおはするを大将殿のあたりには」(三才)ゆるしなく しきいできたまひけれ もとよ」り大将殿の三の君すみたまはすにしの」かたに此君を てにしひんがしにへだてつくり」みかき給ひたるに東の院には 聞え給ひ」てねんころに聞え給ひけれはこゝろや」すきさまに 宮もうせ給ひしのちは心くるし」けにて母みやのかたはしに見 しきものにあつか」ひ聞え給ひしほとになにとなきさま し」らうたきさまにものし給ひけれは父」みこもあはれにかな にてならぶ人なくておはす」おとゝ宮はかたちなともいますこ 宮にゐ給ふりしかいまはく惟んはく殿の」(二才)きたのかた しときよりむこに」とり給たりけれはやむ事なきさ」まには しなからいか成けるにか御心」 をとめすあこかれ給ふをたれ ⟨〜も」くちおしくおほしけるほどにこなか』づかさの色の姫 なり給へるになとかく」め 0) ば」いよ~~ゆるきなくたの 聞え給へはまことの御心さし」いと つらしき しきさま こにて お給ほこひ

ろ」おはす一人はこの大将との三の君三位」の中将と聞

ろか 宰相 ほし」て宮の御かたひとりくし聞えていし山へ」参り給ふ八月日しめす大なこんとのには」ひめ君のおはせぬ事をは小なくお なり」給へはなつ]かたはかまき有てやかてとう」くうへとお 聞ゆ二郎は七になり」給ふわらは殿上なとし給とり~~に書」九つに」なり給へはこのItiさらきにけんふくし」給ひて少将と にいますこし」まさりけりと とり~~に生かしくみえ給ふ秋の」あは は る人に」て此大納言殿のうへをむろかならすもて」なし聞え給給ふさまこちたきまてなり」北のかたこゝろうるはしくおはす とにはなくやとおほゆる人え給ひて」(四ウ)又なくかし にはひめ君はおは」すれとわか君のおは きもてあそひくさとそおほしける」まことにやく体んはくとの ろかならぬ御ありさまよの人めてあへり」(四オ) 九つに」なり給へはこのけさらきにけんふくし」 とるへくもみえ給はすかくて年」ころになり給ひぬれは きほひには心」 きんたちも」みなくし聞え給へりさま~~のたひす」 またふたはより」さまことにひかる源氏のちこおひもこ」れほ もとなくおほしわたりしほとにたまひ」かるはかりのわか君い あいきやう」つきてみえ給へはみかととうくうなとも」おか しきにあくまてしつまりて」みえ給ふをおとゝ君はほこりか へはよのおほえもゆゝしくそ」おはするかくてとのゝ姫 かりの ならぬ御なからひなれとたのもし」き人たちそひたる御 の 中」(三ウ)将なととておなし 事なれはみちの」(五オ) ほそけなるを大納言殿の おほすにあふさかなと」こゆるに ほとなともいとおもしろし 御はらからと申なから」を れ せさりけるをこゝろ」 御もてなしそ」 はみやこのほ 少 カン 将はまた いかにけ たとも 選出八に あに君

しかのかすかになくを聞て」

思ふ事しるしそあらんをしな

しやうたんしやうさうし女のと」よむこゑにうちおとろき給ひ のえたをたまは」ると見て御返事申さんとおほす俳」とにへん花はえたりとも盛の春はみもしはてしを」とすなんえならぬ花 の舟とも行ちかひて」(六オ)春のかとちは何となくいとなみゆくほとにうみのかたをみわたしたまへは」ものはかなきさま もの歴ほそけれはくはん孝んの御ちかひ」もいとゝおもひやら ひさ体くをところにつけたるへたう…なとゆへ~~しく御つほかきねわたりの」山かつともなとはめつらしき見ものとお」も 中にも」(七才)みもしはてしをと有つらん事をあや」 ぬうつゝ」にもな��そひたる心ちしてなつかし殿」に かたはらにつゐゐてた2かくは すこし」(六ウ)まとろみ給ふにいひしらすけたかき女匪」の とたまはすこよ」ひは御まへに ていひたていのり奉るへたうめし出て」ことにけいめいし馬な めまてもおほす事」ことあれはさやうにし給ふを聞にくきま」 になりぬれはあかつきは」出給はんとてみてらのそうともなと あひたり」中~~やうかはりて返さまもいそかれ」給は17三日 れてあはれなりもろ」ともに御まへにさふらひ給ふやう^~ ねしつらひさま~~」ひわりこなとをきたるゝころのさまも」 せすあはれと見給ふみてら」(五ウ) 「」いとおこりなるにさま/~の物なとたふ」あやしのしつの 国 の音 にとおほすそうともに御いのり」の事さま/ - 仰せむきて出 7 のことならはなむかへりこん相坂の関 ひ有とこそ鹿も鳴なれ」との給 はしるしあるへきに」やとかきりなくうれ はかりそ」 にま小りつき給 は 給ふあかつきかたにそ 二葉よりことなる との カン しくおほす 3 ふを V しくい かくと Ď ŋ ځ れ 0 剪 き は

りなしまとしてに事ゝ)「」「」「」」とおほす事か」きなくなやみわたり給へは」殿はわりなくうれしとおほす事か」きなくなやみわたり給へは」殿はわりなくうれしとおほす事か」を いそき」いそきいてたまはらは殿上のきみもくし」給へりとはいそき」いそきいてたまは『still B上のきみもくし」給へりとその夜はとまり給ひぬけふは内」春宮なとへま小り給ふへけれ んふく」とおほしまうくるうへはありし御ゆめ」ののち何と「壓」といけことにおほきに」おはすれは霜月のほとにぐゑ ほ」ほれたるもことはりにわつらはしくおほ」(七ウ)され たまひ のようい」なといとこちたし十一なれは大宮をやか」 給ひぬれは御てうとなとさま~~いまめかしく」めつら かまきとて世の中もい」といそがはしけなりやかて のわさ」やとおほすかくて霜月になりぬれは」 なとにも中人一ありしよりも」のうくもてなし給ふをそあ うちとけ こそふかくなけれともいまたおさなく」より見そめ すおもひむすほゝれた」まへは大納言殿もうち!~ しく思ふものからこゝろやましく」おほさる東のゐんにも人の 将殿に」(八才)もり聞えてまたいか成御心ちにかと」うら山 りなしまたしきに御いのりとも」おほしまきつかやうなるを大 ものかたりなとし給 給へり」かへり給ひてはいつしか東の院へ となけれとえむなりわかき」人一~なんとはあかすをかしと見 ん事をとつくし 大かたにはいと」やむことなくあはれに思ひ聞え給ふにかく」 つらさは」さる事にて我御すくせ思ひしられ」てひとかたなら ぬ」みちにも御 め 御けしきをこゝろくるしくお」(八ウ) 給ふ御はかま」は大宮そきせ奉り へと」れい むかへの人/~ま小りあ の御心とけぬさまにおち お は」して日ころの 殿の姫 いつま」 給ふその 春宮に の御心さし」 ほす大将殿 聞え給 てとの りてわさ 君 しから ほ 7

むかへたてまつらせ給ふところ~~の」(九オ)御とふらひさ

へも大宮にたいめんし給ふ見そめき」こえ給ひしにすこし(一○オ)さまもてなしいつれもゆ本な[○]らすみゆ殿」色/〜をいとなみ」つくしたりこゝかしこに仏なみたるあ からあなつら」はしからすあ♪きやうつきてみえ給ふを」大宮すゑをひろけたるさまして御かほ」もふくらかにけちかきもの みには にとのゝ すこしあはれそふ心ちして権大納」言のわか君くしてまいり給 き奉り給ふもことはりにみえ給ふ」かくてことゝもはてぬ なひたる事も」なくわかくきよけにてとのゝまたなく」かしつ はあはれにうつくしと見給ふ女はう」廿人わらは四人つゝみな 御くしはほそ」なかのわきよりいますこしあまりの き給へる御たけは三さ単の木丁に」いくほともまさりたまはす (九ウ)てならぬにうらこきすはうのうはきほそな」 かきりなくみえ」給ふまつ[○]さねにこきかひねりつやち ていみしけなりしたてられ給へる」姫君の御ありさままことに られん」その夜に 返しには めしとやみん」との給へはうへの御手なりけりとお ま――なる中に大納言との」よりはことに心ありてみ 、たまひぬ」よういありさまなといとえんなりあな」かちにゆつことのゝ御ひはゆつり給へはとはが」 りうちかしこまりて給は は人一一も」今すこしようい いつれともなくあ ─御あ」そひはしまりぬふけゆくにしたかひ」ても がはゆつり給へはとはか」りうちかしこまりでも」今すこしようい国給ふひやうしとり給ふ」 かひ も成 :ひ有てかつく玉もに打そふる此大海そ限 ありてかつく玉もの限りなくちひろの底 な はれに」おもしろし大宮殿上の め れ 給へ れは殿上人かむたちめ参り」あ れと所からにや」(一〇ウ)いま ある」 ほ ゆる 御あそひ L 0 て きの れは おと かそ É のう ほ Ō 9 19 の 御 n た Š

宮一人は二たひなり[、]なとかいま一人」さやうにものし給はへは|けにこそ」女宮のなきはつれ----なりけれ[、]あ]まり」春 雲に」ひゝくはかりなりあかつきちかくなる」まゝに物のり聞え給へはわさとならすそ」かきならし給ふはちむとれ ひ給ひて帯さ~~参り給ふ事もなくて」(一にたき事におほし」たれといか成にかつねはも きなきさまにおもひ聞え」給へるもしるく本のつから宮なと 二才)あまたの御かた~~さふらひ給へとやんこ」となくゆる 女御事めつほとてさふらひ給」としころになり給へれとなまめ き」左大将殿のおほび くておはしませはかた」~~いかてかおろかには のた」はふれにも 聞えしより参り」そめたまひてとしころになりたまへは」(一 十はかりにそなり給うへはいまひとつそ」まさり給 ぬとたはふれたて」まつり給ふ御あそひそこよなき大宮は おほつかなけにとはせ給へは姫君」のうつくしさなと申させ給 /~」(一一ウ)なり大宮にうちにまwらせたまひ---とにもあらすかし」 あけかたになりぬれは人 / / おほさるとのなとは事かくものし給へは」心もとなかるへきほふかやうの事りにはわか」君のおさなく事はするを心もとなく」 もすみの カュ しらす」らうたくきかまほしきをとのゝうへも」あは に聞ゆ少将の君はらは殿上」のこきみうちそへ給へるこゑいひ しとりて」あなた♪といたし給へるなまめかし」き物 しく りてそいろ」(一一才)さむきに左の くまてしなやかにおはすれといかに」そやけち 参り給ふ事もなくて」(一二ウ) お き聞え給はぬにとう」くうのきら 君こきてんとてさ」ふらひ のゝけにわ おほ おとゝひ 給ふをそらう 右 ぬ」うへ れいのしな へる春宮と 大将 しめす れに聞給 カ いっこう の音と みう \mathcal{O}

日たくるま」で御あさいあるを大宮おとろかしきこえ」給ひて春宮はいと書きたま。 春宮はいと事さなきさまにてよく」をそく御とのこもりけれはふあけぬれは」おり給ふはゝ宮も三日のほとはさふらひ」給ふ 梅 いれにやとおほゆるにおかしき」 今はたゝひるまなまひそくさきお」もひやられてうつくしけなり大宮の」御くち{[〇]} あらしとてはゝみやそ」見給ふ御手はふ{[○]}く──としてゆ さまにものは 御ふみたてまつらせ給ふまつかさ」ねのかみこうばい しくうつくしさをいとらうたくお」ほしたり||十二にそならせ給 しく」ゆかしくおほさる春宮は此御有様の」(一三ウ)め 大宮なとことにもてなし聞え」給ふ春宮おさなき御 きさまなりとのゝ」うへもやかてくし聞えて参り給へり」うへ ある事なれは女房廿人わらはしもつかへ」人四人つゝうる きよらをつくして」めつらしきさまにとおほしたれ とふ」らひ給ふ春宮の女御ま小りその夜に」なりぬ さしあひたる」(一三才)ほとなれとかたみにおほ ゑんふくし給とのゝ姫君春宮||木|| ま小り給ふへけ もてなしたまひけ きさまにはものし 色もにほひも」えならぬに」(一四ウ) かえのひらけぬ枝にきゆる鶯」女御おとろか らけぬえた」につけさせ給へり女御はいまたいふかひ」なき \mathcal{O} 聞え給 ぬれはかひなしとてうへそ御かへ」り 御こゝろあ かなけに御とのこも」(一四オ) りたれ るにおかしき」 何とおほしわきたることもなくてより」ふし り」かくておなしころ権大納 (まねくてつれ/~もはした」なか 給はぬに」御とのゐなともたえ!~なれ 事かき給ふむらさき 咲やらぬ梅に木 言 し聞えてそゝの n の とか らぬ 心にめつら L は れ わ んはか やりつゝ か は か きり」 たし ほとに V いひも うら ばし · か成

はまほしく覚しけり」かくてち‡くに成ぬれは権大納言の少」五才)けにてひあなことのやうなりし御あり」さまをとくあそ かけたまひいつ」しかいとめてたし春もや5~~暮て」夏になかなくわつらひ給ひてうせ給ひぬれは」権大納言右大将内大臣 まゝにあかり」給ふさま~~このあたりのよろこひとも」い将の君中将になり給ひぬ左大将殿の」きんたちなともしたい おほすなとかつれ となけかしく覚したり」右大将殿のうへもいとゝ心ゆ は」うへも此ころは心やすきさまにおほ の女御その」(一六オ)ほと御 もし一心なくおほしなけきて御い」のりさま~~ たるにこの」 りぬれはとのゝさいゐんのうへ」の御さんもむけにちかくなり そひ給へはいとゆ」くすゑたのもしくみゆそのほと右大将」 ぬ春宮つねに女御 うになり」給へりひまなき御いそきともにはかな」くとしも暮 めてたし殿のうへの御せうとの宮」の中将と聞えしもさいしや はひやとおほ」す事さなき御心にもかきりなくうつくし」(一 き給ふ大みやははゝ宮のとおほすに」をかしの色このみの やうそく一くたりかつけ給 こゝろよせあるかたにて」ことにもてなし給ふ女 かへり参りぬ つたふ鶯やひるまのほとはやまはゆかるらん」 is しむすほゝるゝをかた~~心にるしく」 つゝ」ましなから春宮とりて御らんしてうち」を たひはい / ~なくさ」めにおさなき人たにおは この御かた」 (一五ウ) にの か成にかつねにわつらはせ給 へりゆ
小あ
」
るさまにもてな ŧ のゝけにいたくわつらひ給 した」 みおはしまし るにま 御 へはうの なりこきてん 0 か たい は」との か S けも せさる 御 \mathcal{O} してあ じて か <u>ک</u> . の

らんと」くちおしくなんこのものゝ姫君式部卿」

の宮のうへに

ようなりとうちそむ」き給へるをれいのわろきことに心ゆ くなやみあかし給ひて」あかつきかたにことなりぬなにのあや ほすほとにその」日も暮ぬるを大将殿はゆめのこと覚し」(一 日あまりのほとにその付にてわつら」ひ給へはいかに~~とお もこゝろことに」おほしやりつゝ御いのりの事おほせらる」十 んにまち給ふ事此月なれば御い」のりかた (~そへ給ふいし山 いますこしたち」まさりけりとみゆ五月になりぬれは」さゐい たまへらん御くしはすこし色めきたる」やうにて御そのすそに に」(一七ウ)らう~~しきやうにてけちかきさまや本」くれ しからす大きやかにもの」~~しきさまにて御かたちあさやか す」のたまひなすとくるしくおほさるこれ」もいとあなつら 後本とりさまにてこよなからん世[([か])] おほえて中人~ふ くちおしけれとのたまへは」御心さしあるかたにはもいまも! 七オ)みそめ聞えさせしに今まてさやうの事」のおはせぬこそ な↓人のな」きこそつれ~~なれたれ~~よりもさきに」(一 のみおもはせ」奉るにさすかに心くるしけにかやうに」の たへおはしたるにかくなん思ふと」の給へはつねは心よからす 〜出き給ふ」めれは御身にはいとめつらしけなくやこれ」より ゝおとゝにもさやうに申させ」給へははなれぬ御中なれはつれ / なく」さめにいとよく
小へる事ときこえ給ふ」とのゝ此 (一六ウ) つれ(~なくさめにもてなし聞えんと」おほしてち オ あ ·みゆましきほとなれとかきりなく此」世のものともみえ はせられていとゝ御こゝろまとひせ」られ給ふわりな たま は

ておはするかきんたち」あまたもち給へるを女君一人むかへて_

にとはまし君が千とせを」く体んはく殿のわか君三に成給ふゆいらせ給ふ御かへりには」 数しらぬ濱の真砂もつきぬ也誰 **いらせ給ふ御かへりには」 数しらぬ濱の真砂もつきぬ也誰の濱の真砂はかひそなき君か齢の数になされて」中将そひてま** かのひほにむ」(一九オ)すひつ付てかくなん」 ありそ海にゝろことなる春宮の女御の御ときの」折おほしいてゝほそなう五日の夜はこの」との七日のよはさきのさいくうし給ふ」そ こちたきまておほしかしつきたる」三日[の]よは宮のさいしや [編字] もほとなくなり」ぬれはこもちの御まへれいのやうにしつ」ら <u>う</u>ちにもけにかやうなることめつらしく」いとあはれにおほさ おとゝいひしらす」うれしく覚して御い の御物のけにわつらひ給ひしはたゝ」ならぬ御事なれはうちの てなし給ふをそ」殿はすさましくおほしけるこきてん すこしはつれてみゆ中将の君しゝう」なとにあまりけとなくも きさまにはみえ給はす」御くしはおほくたもしけにて御たけに」 わらゝかなるさまそしたまへる」(一九ウ)なよら り御かほは」ふくらかにあいきやうつきてまみのわ」たりなと かへ給ひてまたなくかしつき」給ふことしは八个になり給ひけ くすゑ」心もとなくおほすかくて東ゐんには式部」卿 聞給ひてうれしくおほす」めつらしき御ありさまをまたしきに」 なとは小」ろかなりかくめつらしき御ありさまを」とのゝうへ みたまひし名こりさい (^ と) おはすれはかた / ~うれしく 女君の御ありさまとのはかきりなくうれ」しとおほすのちの ひふせ奉りて御ゆ て人めよくもて」(二〇オ)なし給ふ日ころもつよくなやみ 0 きの中よりひ」かるとはこれをいふにやとなへてならぬ ひ なとすゝめ給ふ」(一八ウ) 日ころなや のりか ねてこちたし」 かにらうた の姫君

り右大将」殿は御とふらひにつねにまいり給におと」とは大かんの女御この月なれはうちにも」ちゝおとゝもさはきおほしたかけ」(二〇ウ)ぬそわりなきやしはすにも成ぬれは」こきて おはするをこゝろゆる心なく覚し」(二一ウ)けるみすほうのいとめつらしく」うれしくおほす女御の君のあるにも」あらて つらせ給ふ日かすふれとも女御は」たゝおなしさまにてたの とゝ五日」右大将七日うちより九日くはんはくとの」つかうま そうともなとはとく参り」て御いのりつかうまつる三日ちょ はとほいなくおほせとうちにはかくと」きかせ給ひて何にても にひめ宮にていと」らうたけにおはするをおとゝはおなし」く れつかたそからうしてことなりぬまつ」なに^かとおほさる^ しなけくうへも」なのめにおほさむやはかくて五日といふ」く 三日もすきゆくをおとゝはおなしさまに」のみ物もおほえす覚 しくこち」たしおきふしなやみ給ふさまあさましく」(二一才) さはいへともたのもしき人ゝ」たちそひ給へるさまはいと物ゝ ほとに女御の」御けしきあればうちよりも御口かひ」ひまなし たにていと、み、まほしくなさけあり」 ておほすはつかあまりの 御こゝろ��きてこたひに」ふるめかしくてさやうの や」すきさまにうちそひきてはやとおほせ」とちゝおとゝ ほさるれはいまは御としの」ほとなともねひすき給ひたれは はいと」と御身のほともおもひしられて人めも」はつか しなけくこれを聞 給ふつもり」にてたのもしけなくおはするをたれ」も^~ せう/ けなく」 見え給へとさすかにさてのみ過給へは」そうとも いとま給はり帰りて」いま三四人そさふらふまれ に給ふにも」右のおとこの女御との 事は覚しも ゝわたり しく ぉ お の 心 お

つかひに」奉りて大納言のすけのもとへ御\Pみの」ほとはわたのものはかなくておはすらんと心」くるし◀て少将の命婦を御 にくれとめしさはけとまいる程もなく」(二二ウ)やかてきえりもくるしくした」まへは又いかにとおほしさはきてそう」なれも――おほしほれてうちやすみた」まへるくれつかたつねよ に今はとおほし」つゝくるいとあはれなりさるところに」姫君 かたらひてすこし給ふに」(二三才)くちおしか。 ことしそはたちに」いまひとつたり給はさりける日ころに」た のには涙そ」ひまなきみかともこよひそかしと覚しやうなる いはかきといふところへわたし」聞え給ふとしの暮なれ ふ」(二三ウ) かくてあるへきならねは三日すきた」 にかとおほしなけく」よろつ何事も此人へへそつかうま おはするをそさゑもんのかみさいしやう」などはいかなる小き し聞え給ひかひなき事は」さる事にて殿うへのおなしさまにて」 は」れにらうたきさまにて御心くせもなく」らう~~しずうち さるゝあながちにとき」めき給ふこそおはせさりつれたゝあ てまつる」うちにかくと聞せ給ひてかきりなく」あはれにおほ ころなからおなしさまにて」おはするを人~~ことはりにみた さきに」ともたえ給へとかひなしひえはて給ひ」ぬれはふたと 入給ひぬおとゝうへの御けし」きおろかならんやはたゝわれも もいとよくものし給へはとのうへもかき」りなく思ひ聞え給ふ らされて物も覚え」給はす女君三人おはする中にかたちなと」 さまのあたらしきにかやうにのたま」ふおりにはいとゝかきく かならんにつけてもさて心みはやとのた」(二二才)まへと御 11 きのした」にはいひなることはしるく侍へりけるを」 らさりつる まひ つり給 してそ

雪けの雲もなつかしき哉」とひとりこちて御涙をしのこみえし」かしとふりつもれは」 なき人の煙やそれとにいとゝあはれにてたゝひと」りなかめいたし給ふ雪に のほといと」(二五才)えんにて霞へたつるあふさかのわびは七日はかりとおほしたりれい」のきんたち人し給へり はんはたしに」石山えま小り給ふへき御まうけし給ふ」このたいかへ給ひしそかし右大将殿の宮の」御かた此春のほとに御くむかへ給ひしそかし右大将殿の宮の」御かた此春のほとに御しいか焼君御いみ過」にしかはそれをたになくさめにとてお」と♪ し事も、に、御心さしみゆ」るにいとおしくかなしくおほす事うち」よりもさるへきさまにおほしをきて」た小中(~かくてのゝは小なきさまにてむ月」もたちぬ御ほうしにもなりぬれはのゝは「私 そびあひいくちとせも こゝもとなれは」わかききんたち女はうともふねにの」りてあ れなといとなみあ りま小りつき給ひ」ぬれは御てらにはれいの御まうけなに」く てとて内大臣殿にはいそき給ふにも」あはれはつきせすまこと なく月日うつりて」やう/~ふゆにもなりぬれは女御の御」は よの」 つねならす右大将には姫君のいまひとつ」そひていよ なと覚し」をきつるもいとかなしはかなくとしも」かはりても り給ひぬるをまたゆめかとおもひ」まとへりかくて御いみ へなとも」さま!~ものたまはせなとして七日も』(三五ウ) だなく過ぬればあかつき出給ひなんと」するにべたうのもと 。」とは心にしめたるわかき人――なとは」たくひなく思ひた ,とゝあ<u>は</u>; ひかり給ふをかひありて」(二四ウ)おほしかしつくはか いはかきにはたゝ時のほとのけふりにて」(二四 `ひたり心はせとも」。おかしくみ給ふ海 かくて」 すくしつへくそ思ひ こちて御涙をしのこはなき人の煙やそれと詠 けるとのう | | | | へりみち こつらも たり あ れ Ď せ 事 カン はこも

おほ はかまきせ奉らんとおほしのたまふに‡う」ゐんの宮の姫君のとしもはかなく」ゆきかへりて姫君|五になり給へはことしは」 なともおさ!~し」給はすそありけるひるつかたにな 給へは此七日のほとに」おとなひ給ひていますこしうつくしさらひ」てひきかへましくおほえけりかへりて」いつしか姫君み きは冬つかたとおほしなりぬかゝるほとに」とのゝわかきみ七 こそかゝらめ ことこちたくもてなしさたし」給ふを心事さなくと心つきなく おはしにたれは」見えぬさまにまきらはし は内春宮などにまいり給ひて夜ふけ」てそかへり給ふ東ゐ みなし聞え給ひて後つねは心よからす」わつらひ給ひてありき をあはれにみ給ふきんた」ちおはしくおはすれとおさなくより く」たいめしたまはねは女御の御ことののち」をとろへ給 をかきりなくめつらかに」見給ふうちのおとゝなとにもひさしま」さり給へりきのふにはけふはまさるやう」なる御ありさま はすあかつきには御むかへ」の人~~ま��りつとひてそゝの るてもあつからぬかな」とあるをはかなきことなれとおか ものゝうへに」 よりおかしきこに」わらひつく~~くしなとやうの物入てまいる 比」(二六ウ)女御をはことにおもひ聞え給ひしにかやうに」 いひ」なしたるものかなとおほしてさうそく」ひとくたりつか 聞 カ せたるをところにつけておかしくみ給ふ」こにたてまつる まきいそき給ふ」になま心つきなくてさらは姫君のはかま さ」れてことはすくなにてたちたまひぬ」(二七オ)をみ Й ·れは」(二六オ) 出給ひぬみてらの人/~も日ころにな 此姫君をたにすくれて」おほしかまへたりかくて 野に出て君がためにと思ふに 給ひて宮の」 にはわ ŋ 姫君の め んに へる

L

は

○ き事にかときん」たちなとは覚しさ体く日をへつゝよ体。
き風まちてもいますこしあつけさまさ」りてみえ給へはい。 もなきをうへは」れいのおほしむつかりて心ひとつに小る もり聞おと」ろきてま小り給へりよとゝもにゆるし」なく覚しおどろきたりみかともいかてかとく」とはの給ふへき右大将も 臣もしし給ひてしゆつ」け なけきたり日ゝに

をへてまさり給ひ」(二九オ)つゝ大将も大 かたの人
さまな」とす
くよかにおはしけれはみかとも とゝの御なやみあつけ」にやなと覚したりしかとすこしすゝし」 八ウ)きせすらうたくおほされけり秋にも」成にけりうち くてとのゝおほ 此事に」よりてのひぬるをいかにそやおほし」たるけしきもな 人 【 ~ に」かつけ物しな 【 ~ なりおとゝのわつらひ」給ふには さたし給ふそのよになりぬれは事」ともおきて給ふはてぬ ほされぬ事なれはあなか」(二八オ) ちにく<u>ちい</u>れさせ給ふ事 けれと」はかまきせさせ給ふへき大将殿はいと心」ゆきてもお 事おほしたちたり六月廿日の」ほとなりちゝ居そめつらしけな それにも」さはらす左大将殿の東の御かたには御は ししほとにあつけにや此 らひ給ひしを」すきにしほとは御なけきにやなとたれ としにこそうちの し」とのゝ||柔りあひた||るかた/~大事おほく」(二七ウ)ある になり給 ゝかりて御あそひなともなし」さいゐんには姫君の へはたのみすくなきをうちなとには」あはれにきかせ給ふ大 へはわらは殿上」し給ひてやかてくゑんふくし給ふ し」をきつるまゝなるを人をみるにもとつ」(二 おとゝはありし女」 ほとは」いますこしくるしくし給へと の御いとま申給ふにたれも/~ 御の後はよとゝもにわ 御はかまき か」まきの お た」ち ごり か成 れは ほし 0 お

ちかく」さしより給ひたるに浅ましく本のつから」したしきやゝり給ひておはするにものい」はまほしけにてこちとの給へは しひきかけて」ゑほししとけなけにひきいれてけず」そくにかまておほつかなくてすこしけるよと」おほすけしきはかりな聲く成給へる」(二九ウ)さまにみえ給へばこれほどになり給ふ』 の給 すく」せくち帯しく侍仆りけれは心やすく」心ゆきなるも侍しも侍へりけれは申かた」なくこそそののこりの人/~もわれ またの中にいか成ちきりにかこきて」むはいまたいとけくみえ侍へらねと」もそれはいかにしてもよに侍るもの しとおもひ侍へりてさらなくゆつり」侍小りし にも申つけたりし」かはせう~~のとかはおほしもゆるせ」か かた侍へらす **小らねはしきふ卿の」うへなとはた<u>う</u>しともかくも覚えたる」** のほいかなはすしてかひなくいのち」(三〇ウ)さへみしかく りまことに」人におとらす見なさまほしく思ひ侍し」かともそ たくて心より外にすき侍るを妻のか」ともと__ちにはか___し きさまにもたのみたてまつりてむろか」ならすおもひ聞ゆれと たもの」 申かよはすかたゝになきにいとゝたのもし」 (三〇オ) うになともなくいもうとゝう」ちなのる人たにさふらはねはま なにとなくそは(^_) なるやうにてつねにもたいめんなとか. 給へはつねにおはするかたへ」入給へりまことにむけによばかたか」りつるにいかにおぼすにか人ゝのけて」こなたへと 0 かりてれいさまにもお」、さ/~たいめんなとし しらす」(三一オ)あけくれものをのみ思ひむすほ 東ゐんに侍らへはいまたい」とけなくよりかやう かと身のするく 給ふ事 なきよ

侍个れば見たまへらるゝたびにむね」いたく侍へれといまはそ

ŋ

は」見はなち聞はなち給はて覚しうしろ」み給へとて登しのこなきものなりこれに侍る」をのかことものおもひをこたらん事れとも女」の御身にはか/\しき御うしろみなき」はいとはかれとも女」の御身にはか/\しき御うしろみなき」はいとはか るに殿のおはすれは」(三三オ)すこしゐさり入給ひてれい りな」るはかまき給ひて姫君とあそひて」はしちかくゐたま しろきうすも みえ給へは」姫君もこひしくてさいるんへわたり」給ふうへは |とあさましき二三日はかくておはす」るにたゝおなしさまにて くて日にそへて」よ体りおはするそいかなるへき御さまに」か うへも」これにわたり給へれはわか御かたへわた」(三二ウ) 申給へはいとうれしと覚したり」日暮ぬれは我北のかたも宮の ものから」いとあはれにて御かへり事聞え給ふ」へきかたなけ るにいまはなか

区」(三二オ)

うちたのみの給へははつかしき るしなく(ひんなきものにおほしつるか) いとわつら ひつゝいとくるしけ」にの給ふこのとしころうへのゆ木に」ゆ きまた姫君の御事はうちおはし」 ませはさりともとおもひ侍 んをそ」此 にてのとやかにて侍仆りなん」さやうにおもひむきてさせ給は わらはれにあは___しきさまに」もてなしたまはてたうし れとかく申へき」に侍仆らすむなしくたちかくれなん」 給ひてこ夜はとゝまり給ひぬさす」かにおとろ!~しくはな よのほ のゝひとえな」<u>よ事</u>かなるくれなゐのう<u>つ</u>るは へらはさまなとかへて中へ心や」す かのよろこひと思ひ聞えさす」(三一ウ) はしかりつ *(*) りきさ ち の

ひなからいかてかまろかにも覚されん」かきりある事なれは とゝなりては孝のつからおきゐ」(三四オ)なとし給ふ事ものけしき」心ほそくはたさむきにうちのおとゝの」御心ち此 うちえみて見聞え給ふはゝ宮に[本] 姫君にもいとよくおほえ給 は心ゆかすおほしむつかりし」こそわつらはしかりしか なとおも~~しくおはしつる」人なれはさるへき人! のしるしもなくて」(三四ウ)三日といふにつねにかきりの ふわくかたなく」としころになり給ひぬれはおなしことゝ」 は九月十九日じゆつけしたまへるに」うへもやかてさまか からそのしるし」もやとぬしもほいふかくおほしたる事」なれ にもなりぬれはあさましくたのみ」すくなくみえ給ふに全のつ さ~~なしかゆなとも」はか~~しく見いれ給はす十日はかり あいきやうつきてそおはするかくて」九月にもなりぬれは かしくおとな~~」しくおはするをとのうへめのとひまな」く 今うち」より中将いてゝこなたへまゆりたまへる」(三三ウ) はつかしけなるけそいまひと」しほたちまさりてみえ給ふたゝ とけなきほ」となれとなまめかしきものからあい」きやうつき けにてあくまてなよひたるけしきそ」し給へる姫君は もに二三はかり一を」まり給へるほとにていとわかうこめ しなけく」 まにな」りはて給ひぬうちにもきかせ給ひ へりしゝう」の君はちゝ君にに給へるにやすこしはな——」と いまたきすいなるへきほとなれはもて」なしよういなとなまめ なに心」もなくらうたきさまにもてなしてお」 中にもみかといとあはれに覚さるゝ大」 おもひやり有てたのもしかりし御心」とおほせは 大かたの はするさまそと 大か またい 人から ~へ給 ぉ か

にはいと」

御くしはゐたけにすこしあまりたるほ」とにてきら〳〵とうつにゐくこと,以此に內春宮なとにま忡りありき給ふ」(三六才) のゝわか君のけんふくとて世の中」さはきあひたりその日になきせすおほしいりたる」霜月にもなりぬれは五字ちはてて」と のひかたくて御かへりには」 悲しさは別れし暮につきはて□□□へはとて別れもくれにけふは又立帰りつゝ物や悲しき」し 御ほとけくやうなと」 そ きんたちおほくおはしませはいとた へ り ふ [、] このほとすこしわつらひ」給ふとておもやせ給へるしもくもの」はつかしけなるさまとり~~にうつくし」うみ聞え給 くしけにていまはおとなしく」もてなし給ふようい とうくうの御 るにけたかく」ものはつかしけなる物から御もてなし」なとす になまめかしく見たてまつる人もすゝ」ろにみまほしく心ちす くしけれ御かほは」ふくらかにあいきやうつきたる物からあて さ」おふるならひにてのみあるにふるさと」のあまうへそつ ゝ今はひたすら袖そ朽ぬる」月日ほとなくすきぬれはわすれく かれ給ひぬ大将の御」もとよりさゑもんのもとへ」(三五ウ) の」もしけなりなけく~~御法事もすき」ぬれは人~~ゆきわ かみさいしやうなとそよろつにつかう」はつり給ふ七日~~ S は へて此世のものともみえ給はぬを」うち春宮もめつらし つねに思ひ」 ぬいとゝあま」うへも心ほそくおほし入たるをさゑも ;は」(三五オ)なくさめたまはんとてやかてくし聞えて」か れ 給ひぬ姫君はうちへむか 浅からすおほすうへ」のいたくなけき入給へる心くるし こかたへま��りたまへは」(三六ウ)これも又うつ」 聞え給はんやは大みやもあはれにみ聞」え給ふ 悲しさは別れし暮につきはて へ聞え」給ふ宮のうへもか なとけたか んの へり給 ò け

らかにみ給ふ御くしは御こしのほとは」りもなかくてゐたけはとも見えたまはす」たゝあたりもかゝやくこゝちするをめ」つ たかくさい宮もおほしあき」(三八ウ)れたり女御をかきりなる物から」あてになまめかしくらう / ~しくていか」にそやけ ひ奉り給ふへ」けれは殿わたし聞え給ふしつまりぬれは」(三 くとまりにし」春のほとにと覚えしいそくきさらき」の十暮ぬれはうちのおとゝのさい院」の姫君の御はかまきにほ やは御」ひきいれはむかし覚え給ふ人とて右 りつとひたまひて御事ともはし」まりたるきしきおろか きさまと思ひ」聞えさせしかとそれはこめかしくけた」かきさ る御かんさし御かほのふくらか」にあいきやうつきてにほひあ かりにそみえ」給ふち小さき御ありさまにひまなく」かゝりた 八才)うちみ聞え給ふに姫君の御ありさま」すへてこの - ~の御とふらひなととり~~に」みゆ御こしはとのゝうへゆ にし」 給ふ大かたのありさまと覚したりその日」になり かりにとおほしさたまりぬ」女はうのさうそくなとまて心こと ん達」(三七ウ)みなこもりおはするそいとあはれなる」年 将かけ給ふさま――いまめか」しき事ともにうちのおとゝの のおと」とのたらう梅つほの御せうと権大納言と」聞えし右大 ふ右大将大臣かけ給ふ宮の宰相」中納言にあかり給ひにたり右 給ふさるへき」むすめもち給ふ人はまたしきにめとま」り給 くてこそ見たてまつるへかりけれと」いまひときはひかりそひ けものみなれいの」ことし御あけまさりはよのつねならす」 うまつり給ふ御ことゝもはて」(三七才) ぬれは人――のか .と^なま」めかしく見え給ふひぬ殿にはさるへき人々」ま の」おとゝそつ の十日は よの物 ぬ人 いな 3 カュ 0

V

給へとのみあれはそのほど神わさ」なとはてゝそ二三日ま小りま小りつかう」まつり給ふ春宮よりは御使ひまなくて」いらせる。 またおさなき御ほとにいかにと」うれしきものからあやすくと御のわつらは」せ給ひしはたゝならぬ御こゝちなりけ」れはいふしめにおはするを殿はすさましく」おほすまことや春宮の女 日にそ出給ふ」春宮はゆるしかたくおもひきこえ給ふ」くばんははせ給ふ事かきりなしま。こしきに」御いのりひまなし三月廿 給ふはゝ く殿にはまたこと~ のうへ」おほさる御かと春宮なとのおほしよろ」 け給はす中将なとのまか」り給へるにもことにみいれぬさまに」のつから姫君」なとの御事をはいかにとこと葉のす」ゑにもか もこゝろえてことにさし」出もし給はねはまろかする事な」れ かにせん」とあたりくるしきまてもてなしかし」つき給ふを殿 をわか御ずくせくち帯|しくおほ」さるゝまゝに宮の姫君を もて」(三九オ)なし給ふにきんたちのひとりもおは ことの外にのとかなるこゝ」ちし給ふ東院には くしさ」をそ返す!~ はかへりたまふをあ しき御あり」さまありがたくと見給ふかくて事とも」は いふをうちのおとゝの 宮は」女御の御 かす思ひ」 ひめきみ」(四〇ウ) なし内の」おとゝ権大納言なともことに めて聞え給ふかくてか ありさまのまたなくらうたけ」 聞え給ふをはみやは おほし出らるゝま へり」給ひぬ かくさま (四〇才) 姫 せ 君 にみえ のうつ てぬ ぬ n に V 事 は

まにて人よりことにみえ給へり」これはまたさまことに

8

うら

つらんはものす」なからしていますらひにくけ ことやなをありしほかけの姫君やまさ」るらんとおほす御心そ き御そえひそめのほそなかなよ」らかにきなし給ひて木丁すこ御は日比なや」み給比るけにやすこしおもやせ給へるに」しろ □の女御たちあまたさふらひ給へ」とはか/~しき事も聞のしたの女御たちあまたさふらひ給へ」とはか/~しき事も聞 まうけしたまふ」うちに大宮そならふ人なくておはします」そ うへわつらひ」給ひしもこのほとにうせ給ひてひと」 にておはしまさはいかにめてたからま」しとそおほす帥 させ給ふへき御ほい」ふかきにつけても春宮の女御わかきみ」 ひ」給ふ事しけゝれは我御世もすゑになる」心ちし給ふむりゐ にも成ぬれはあつき」を人一~なけくにみかと何となくわ ウ) たくひありかたかりしおもかけわすら」れたまはすかし. にくきこの 給はしとみ奉る」給ふそゝろにあたりもかゝやくやうなる」 るやうにひまなくかゝりて御かんさしな」とはたれにも本とり ちたくて御そのすそ」にたりた事ぬほとにいとをよりかけ」たうたけにあいきやうつきこめかしくみえ」給ふに御くしいとこ しまし」(四一才)やりてそひふし給へる御さままたなく」ら え給へはいつれもあなうつくしと」うちれみつゝ見たま わたりよき人と」ちはかよふにやいとよくありし えさめり春 るに東院には姫君をあはせ」(四二オ)奉らせばやと覚 ことや中 将三位した」まひしそかしおさなくきよらなる御さ」 **|女御」をこそたくひなき事にのゝしるにな」(四一** 宮」には女御の君すきまなくそひたまへ なかるへし此宮は年なともねびすき給へ」 なり[、]さり」とてたゝ人なとに思ひゆ が姫君に 御くしい はこ よの ŋ かははす して心 の宮 へり女 」 おみ ほ∑の . つ: ら

まちわひさせ給ふ十月一日の比にわか」宮くし聞え給ひてま小めつらかなりとう」くうはいらせ給はんことをこゝろもとなく」 覚しよろこひたるさま」(四三ウ)殿うへに來とらすそみえ給はん」やはいつしか御はかしもちてま小りたり」内大宮なとのはん」やはいつしか御はかしもちてま小りたり」内大宮なとの なきおとこにておはすれは」たれも~~をろかにおもひ聞え給とろ~~しき」まてゆきちかふいたうもなやみ給はて」かきりとろ~~しき」まてゆきちかふいたうしなやみ給はて」かきりは宮~~の御つかひ内春宮のはさら」にもいはす馬車のをとお ろかならんやはうちのおとゝ心りせお」はする人にてことに御みちたる」をいへはさら也殿には覚しさはく事」(四三オ)をいった。 にそ思ひ聞えさせ給ふ霜月にも」なりぬれ ともて」(四四オ)かしつき聞え給ふ春宮もやむ事なき」もの んかたなしわか宮のうつくしさを」大宮みかとか 五日内大臣殿七日内九日大宮誰も / / 」いとみかはしたるさま ふ御うふやのき」しきありさまよのつねならんやは三日大」殿 なきおとこにておはすれは」たれも~~ いのりなとつかう」まつり給ふ十日のほとにそのけしき』あれ ち春宮より御いのりともおと」ろ!~しくあめのしたの とにもとおほし」いそきたり八月になりぬれは女御の」御 御こゝろにこそとゆるしきこえ給ふ」さもあらはふゆつかたな 御返しなと聞え」たまふ殿にも此よしを聞え給 とゆ个くちおしからぬ人なりとひた」おもゆきに覚し びめ」 かしけにおはする」宮をこゝろはやりのまゝにかたはらいた 給ふいまひと」きはおも――しさそひ給へる御 いとゝ姫」(四二ウ) ひけれは宮よりも時 君の御事此ほとゝ覚しいそきたり」内大臣殿はもては · (けしきたち) 君のせうなこんのめのとつゝきあ 給へるに心 は内のおとゝの へはいかに」も きりなきもの おほえ」 ゆき給ひ しなり s, g V 東院 事う め Ź を置き

> 御ありさまみ給ふ」にくちおしからすみるかひありてそお」とはいとよからねとあてやかになよひ」給へりいつしか姫尹 りそものし給ふ御としは十六になり」なり給へは何事もねびと ゆる御色そすこし」おほつかなき御くしもおほくてたけは具かき」あいきやうつきてあくまてほこりかに」にきはゝしうそみ きたる姫君のいまたふしたまへる」ところへもちておはしてそ く御ふみあ」るにそはゝうへむねおちゐて御心」(四五ウ) さるゝほとなくあけぬるもなこり」おほくかへり かしく色におは」する人にていかにそおはする御かたち」な 宮わたり給ふ御としなともおとなひた」まへともてなしなまめ ゝの

> ひて」(四五オ)さかりにみえ給ふいたくふけ そかし御かほはまろらかに」ふくよかにてまみのわたりくちつ うし」みもいみしくしたてられ給へりこれも」くち事しからぬ もさすがなれはきんだち」ぐして事ともおこなひてまち給ふさ こえて見給ふそのよになりぬれは宮の」(四四ウ) ゝのかした」まへとおきあかり給はねはひきときて」見給ふに」 くゝとひとへにむつ」かり給ふもむつかしけれはたゝまか _やし出給はんとおほせとさやうの」事のたまふをは人に 給ひてほとな おほさん事 ぬさきに」 ほ \mathcal{O}

ゝ我身も 共 にきえぬへきかな」返しはやかて母うへそかき給ふ」 なりい」ろめきたるてのいみしく筆きえたる」さましたりける たくひなきには」あらねとくちおしからぬそかしかくて」 へりぬれは春宮のわか宮」としそひていとうつくしうみえ よそにのみ思ひし物を暁 れはひるなとも」(四六オ)うちかたらひて見給 \mathcal{O} 別れはけにそ露けかりける」御 御使 おき出る露に味そほち のろくなとめやすきさま

もか

もすきぬ

やうにて」はらからなともあまたおはせねはかき」りなく思ひき御心にかといとあはれにおほ」さるいつれも――御心ひろき なにとなくわつらひ給へは」れいの御事にやとおほすにさはな聞え」さする内のおとゝのさいゐんのうへこの」春のころより はやかてきさきにそたちた」まふむりゐのみかとは冷泉院とそませはこれそいとゝは木--しく」(四七才)そみえ給ふ女御 を内の」(四八才)おとゝはありかたしとかしこまり申たまふ かはし給ふ御とふらひなとひ」まなくこまやかにておほしやる るを殿もおほ えすおなしさま」にのみものなとも露みいれたまはすほ は」いかにおほすならんとあやしくしつ心」なくおほされて御 くなまこゝろほそけに」おほしてうちなきなとし給 くて」おとろ~~しうはみえたまはぬものから」たゝいつとな 人もめてあ」へりみかともおさ__ しかるへきほとに」 春宮にゐ給ひぬる事をあるへき事」なれとほかにつけてはよの まにものとかに覚し」て四月一日に御人にゆつりあ も」ゆるしたてまつり給はねと物のさとし」しけゝれはい うるはしかりつる御ま」つりことを非しみ聞えぬ ひなんの御心も」うけなりおなしみかとゝ申せと御心」(四六 給ひたりしにいまはこゝろやすけれは」 る心ちし給ふにまうけの」君のおはせさりしかは覚しあつかひ」 たまふ」みかとも何となくことにふれて御代の」すゑになり のりなとはしめ給へは」(四七ウ)はか~~しきしるしもみ あまねくてかすならぬしつのおまでも」おほしはこくみて のひ」まに しなけくせんざいくう」にもひめきみの .はこまやかにかきつゝけ聞え給ふを」い ひとへに全りゐさせ 人なし殿 りわ ふをとの 御事を御 か成 お カコ かさ なと はし 宮

さるれ めん やかやとし給ふもれいの」事なれと心つきなくつ本に思ひかなまふ」こともなくて心ちよけに覚しつゝ宮の」御あつかひなに くて聞え給ふ中にも」ひめ君の御ことはあさからすおほしいりことをうしろめたけにおほしつゝ殿にも」おり/\にわさとなるまゝによ体けにのみ」なりまさり給ふ御心にもきんたちの御」 くおほさる東院も杢の」つからわたり給ふにもいかになとのたを覚し」なけくをみ給ふにもいよ——見すて給」はん事かなし さたし」(四八ウ)給ふじょうは十四にもなり給へは正れもおり さまあはれなり」あ とふらひ聞え給 かに覚され」むやは宮の中納言なとは日ゝに参りて」(四九ウ) さらすもて」なし給ふこのほとゝなりては御こゝちも て此たひはかりにやとおほさる」るまゝに姫君も露もか みおほさる」紅葉をさそふ木からしもことに身にしむ」心ちし 秋もすきぬれはよ体りゆく虫の」こゑ~~も さなかるへきほとにもあらす姫君いまた」いはけなかるへきほ 夏もやう~~すきぬれと此御心ち只おなし」さまなり日ころふ ひ」(四九オ)てやおほされんと心うくそおほさるゝ」かくて となれといとおとな~~」しくし10まりつゝかくわつらひ給ふ はかひなかるへきほとにも」おはせねは何事もおとなく~しく つゝ」の給ふを殿もよろしくおほされんやは」中将なとはいま し奉らんとおほ /〜しくなりまさりてつねは」き<u>え</u>いり/〜し は忍ひてわたり給 ふいかにしてせんさいくうに」 りしにもあらずかけなどのやうにて」ふし しけ」るをもり聞給ひていとかなしくおほ へりかきりなり、くかなしとおほしたる わか身のうへとの いま一たひたい 給ふを書ろ む たはら

給へるをみ給ふに今まておほつかな」くてすくしつらんよとか

くの給ひつゝ」くるを聞給ふにむろかにおほされんや」はかたはくゝませ給へなといとよ体けに」いひもやらす聞ゆへくもななきさまに」なとさすらはせて此人のゆく私かはらぬさ」まに え給ひそ」いかで露お沓かにおもひ聞えさすべき」たゝわくかめきみの御事は」(五一才)ゆめ┤┪うしろめたくなおもひ聞みになみたにくらされつゝのたまひ」つ☑すへくもあらねとひみになみたにくらされつゝのたまひ」つ☑すへくもあらねとひ とのた」まひなからまたいつかはとおほすにこゝろ」ほそくかかね給へるにいといたくふけ」ぬれはいまはとくかへり給ひね きかの れにおほさるかへり給ひ」ていつしか人奉り給ふあくる日より らも」ありつるおもかけのみたちそひたる心ち」し はねと誠に」(五一ウ) なしくてひきとゝめ聞え給ふに」かへり給ふへき心ちも すてゝ」たちまちにさきたち給はん事いとかなし」くとてせき たなく此年比たのもしきかた」にもたのみ聞えさせつるにうち のしりて侍へれはさりともと思ひ」聞えて侍るをゆ やすかるまし」きとていみしくなき給ふ御心さしのほと」をも となり侍へりなんと」(五〇ウ)おもへはかきりあらんみちも ものなれはいかやうにかあら~~しきさま」にてや1さすらへむ 今は本ろかならす見」え侍へれとおとこはものにこまかならぬ んことをいとかなしくうしろめたく侍る」をおとゝなともたゝ たいはけなきほと」をかひなきわれさへゆきかくれ侍へり」 の身なれはいかさまにても心やすきかた」も侍へり姫君の きりなくおほ」さるゝいとゝたゆけにおほしなからある」かな 、たまひていみしく」なき給ふ中に中将しゝうなとは邶とこ」 御さまにも居たちの事を」(五〇オ)いとうしろめ あけがたになりぬ つかはとおほすにこゝろ」ほそくか れ れはのり給ふ道すかふへき心ちもしたま Ś ていとあは はか な

ころさふらひつきたる」女房きんたちなとはいと物さばかしきくさ」てあるへき事ならねはれいのさほうに」 非さめ給ふとし つねにそのゆふ」つかたあさちの露よりもはかなくてき」えはほうひまなしましておとゝの」御こゝちなろかなららんやは れにおほすいたくさえて雪うち」、ちり風なとふきて世 おとなけ」なくおはするを聞をき給へれはまことに」(五三オ) とも入ろ」かにやはおほさるゝひめ君のまたいとわかくおはしけるせん斎」宮は きゆひつゝ枕に」うちなかれたりことしそ卅六になり」給ふい きて見給ふに年へけれは御はかの」(五三ウ) 物哀」なれはいとゝゆきもやらず「、」なら山の井へお」は すふかくそめ」給へる御その色ともみたてまつる人!~」あ りきんたちふたところおとなしく」御 井といふ所に」ちゝ宮の いかてもてなさんとうしろめたくおほ」さるゝ三日すきて山 まひを含しなとおほしいつるに」東院なと御こゝろをきていと ほそりてたけに「たつはかりやあまり」給ひたらんとみえてひ るを」(五二ウ) 見給ふにゆめの心ちし給ふ御くしはいたく」 をみやせたまへれと」わかくらうたけにてなに心なくふし給へ けて火なとともしてほかは又さしより」つゝみ給へは ま」てなきのゝしる姫君いはけなき御心ち」におほしまとひた のみなりまさ」(五二才)り給へはかひなくてときも て給ひぬるをゆめかと覚しあき」れ給へはいふかひなきさまに るさまみ給ふにそ」いとゝもよほさるゝ心ちし給ふ人~~の」 は」いたうくるしさまさり給へはところ!~より」 御はかありけれはわたし聞え」給ひ ともし給ふいつれ 御事を返す」へのた かくと聞給ひてあはれ 御とふらひす l の け カュ いたくあ いと物 れもわか は りゆ

あたりも

の斎院に」ておはするか事さなくよりこにした」まひてまたなうのきみはゝうへの御おち兵部」卿と聞え給ひし姫君のさき ほとこ 五才)の御せうとのゑもんのかみなとはこうへ」もさやうにとは人一〜あまたけしき」たち給ふ中にも宮の中納言梅つほ」(五 心や」すく覚したりき中将はいまはおとなしく」なり給ひけれくあつかひかしづききこえ」給ひしかば母うへもこればかり御 ましき」まて覚し入たるさまことはりなからいと」あやすきかいつしかしつらひておはする」心ちいはんかたなし姫君のある ものうけにのみ申給ひしかは゛のたまひやりたることもなくか てゆる」きなからんことはわつらはしかりぬへくと」 おほしたりしか くあつかひかしつききこえ」給ひしかば母うへもこれば ゑに成」ぬれはこれさ〜心ほそくなこりおしく覚」さるゝしゝ なともほとけ」(五四ウ) くやうし給ひなく――も御いみもす るひるわかす御おこなひし給ふ」さきのさいくうみやの中 院へも」わたり給はでやかてこの御かたにてなく」さめにはよ なと御めのとゝもいひなくさ」めていとかなしく思へり殿 み給ふも」いとかなしかへり給ひてひころおはし」つるところ 給へるとみゆるまみの」(五四オ)わたりいとよくおほえたり ほこりかにあいきやうつき心ちよけなる」御さまにいたくなき おとな~~しく事とも生きて給ひなから」これもえためらひあ 給ふにもこれやかき」りとまたかきくらされ給ふ中将 む くて過る」なりけりさるは忍ひたるところ~~人」あまたかよ へ給はぬを人―〜も」しのひかたく見たてまつるし__うは おさめ奉り給ふあけかたに成ぬれ」はかへり給はんとしる。 といかなる」心にかいつしかさやうにさたまり お のいと」 ほして かき」 -納言 は 東

カュ

へり」給ひぬ何となくのとやかなるにおこ」なひのひし

うしろみなとも侍仆らすとき──わたし」聞えて宮のうへなようしろみなとも侍仆らすとき──わたし」聞えて宮のうへなよしつゝましさに申も」いて_」すき侍をいまはかひ──しく御_ あはれと」み給ふはかなくて御巾みも過ぬれは内の」(五六才)み過る絶まはいかゝうからぬ」かきさまなとのゆ木なからぬも りからもすくしかたくて」 ゆきとまる心もしらすとはてのらしける」とか♪れたれは日比のたえまもうら」めしなからお [※] んして」 ひも らま」ほしくおぼえ侍仆りしかとゆるしなき」やうに覚したりうなる人なともものせ」ねはむかへ聞えてそ[、]うしろみ奉つ て東院に」あまりほとへぬるもさすかにおほさ」れてものは くるしく」おほして雪かきくらしふる夕暮に」をかしきす小ては心あるさまにおほしたりける」此ほとのたえまもさすか かへ給はんにはほいにていと」よくこそ侍らめなとのたまひて ももろともになく」
さみ給へかしなとよのつねにてこま たく」おもひ給へると聞侍へるなんまことに」心くるしくさや ちかき事 世のならひは我小身のうへとのみ覚ゆる」にいとゝかやうにそ して日ころのおほつかな」さの事のたまへはまことにはかなき いしやうのめのとにまきらはし聞ゆ」過せきよしなといひをき もひ入給ひつるを」なくさめなからわれもうちしほれ給ふ」さ おとゝなとはまきるゝかたなくおほす」まゝに姫君のいたくお し」中宮のひやうゑのないしをそをり//に」(五五ウ)つけ (五七オ) にの給へばまことにさやうにもとおほし」 のし給へととりわき物」ものしきさまにみゆる人もい は哀れに」(五六ウ)浅からず侍十る中にも姫君の とはてのみあはぬ絶まを歎くには心そゆきと降く えて宮のうへなと なりてむ

お」もやせ給へるしもかきりなくみえ給ふ」にひ色のほそなかなひてうへの事なとつき」せずおほしなけきたるけにやすこし かた うつろはせ聞え」 ねにさやうに」の たてまつらめなとおほしてあとなくて」すぐるに東の院に もあらすまことに」 聞えまほしく」の給へと日比の御ありさまこそありか るひんかしの院にはそのゝち<mark>の</mark>め君の」御事を心にかけての 何事につけても」さまことなる御ありさまをあは き常夏はおきふしことに露そこほるる」まち見給ふところには られていとみまほしく」うつくし」 きし」とり出てかゝ世奉り給ふ御てなともゆ」くすゑおもひや に覚したれと筆なととりまか」なひて御つしなるうすにひ しとくとそゝのかし聞え給へはいとゝ」(五八才)つゝまし のしきしにいと」こまやかにかき給ひておくつかたに」 るせんさいくうより御ふみとてあるを」み給へはうすむらさき ひきかさねてきた」まへるぞ中~~なまめかしくさまことな」 わかすうちしほ 二三」人はかりさふらひてむかしの事なと」いひ出るにや時 へはいとめやすしと」(五八ウ)おほすに斎宮なともむか :しといひなからはなれおはする」もおほつかなくてこな し給へと人一へなとみなしもおなし」心にてもてなす 姫 君の かたへおはし」たれは宰相のめのとしょうなと人 れつゝ」なかめあへり姫君はち小さき丁ひきよ (五九才)給ふにもさはかりうしろめたくお たまへはたのもしき人なともなきに」 わ れなからんあとにそさやうに 垣ほあれてとふ人もな れしお たく」も ほ うつ り こ ほ 御返 \mathcal{O} う た さ け

はれにて」 なる御かたちはさるものにてはかなく」すさみ給「、」ふきもの き花」も「み」ち月のあかきはる~~なともみす」くさすもろ共 - 127 - 128 - 12 ぬるに宮の中納言わたりには」 うへの御はてになりぬれは」こと____なくいとなみ給ふにも て」やすきそらなくあやりくおもひ聞え給ふ」うちの とかはかり」(六〇ウ)なる御ありさまをい ろしくおはせんたにめつらし」さには全ろかにおほされ とはわが御心にもばれたれはにや」うち聞人もすゝろにものあ ひきものこれこ」そとおほつかなるはなきなかにきむと」ふえ てなし露このよの人」ともおほえすめもかゝやきひかるやう」 ほとなれとあさましくしつめ給ひ」(六〇才)たる御ようい にさそひきこえつゝ」覚しかはしたりいまたき小はなるへ」き すきてさやう」にもなとおほしなりぬわかきとちに」ておは「□をできれん」ころに聞え給へは」いかさまにもうへの御は にて」(五九ウ)おはするをいと心くるしく覚したるに」宮の てなし」給ふを人一一はいつまてとなまこゝちつき」なくおも のちはかひ~~しくつれ~~も」こよなくまきれ給ふは るうへは姫君のあり様めもあやに」あさましきまて覚 ふに西の院には中将をそすへ」聞え給たるさてのみひとりすみ ほしたりし」をもさふらふ人/~もおとゝも 事と」なく覚したるもことはりにみ給ふむ をしの」ふ御なみたひまなくおほされ 涙おとさぬはなしましてとのはゝ宮」なとはなまよ ほのめかし給ひしこと人しれす いつゝ御 のあはれも とうしろめ か はて」 とり おとゝは えてとの たきま かりも す

このほとゝ」覚しいそきてけしきたちたまへは」よとゝもなる

御こゝろにて」ゆかしくおほされつゝ春の症秋の月」とならべふなる事とよの人もやう~~いふを」うちのいろにおはします きみなとは」いとかなしくおり~~につけつゝうへの」ことつみこと、これをしいとかなしくおり~~につけつゝうへの」ことつみるまゝにあたりかゝやくとはかやう」の事にやとみゆるをちゝ とあ小かに」たゝひとすちにらうたけにて心なん」(六一ウ)め給ひぬ女君のありさまなと」みるかひなくはあらすなよ__ しき御うしろ」みもなからんましかはや中~~人わらはれ」ならん事ありぬ~けれあの御あたりに」そは2かられてはか~~ るを思ひ」(六二ウ)しらすかほに中宮なとの御ため きそくあ」るをちゝおとゝまことさもあらはほいかな」ひてう てみまほしくおほされけれは」女御にま小り給ふへきよし 中にもり聞えて中宮」と此姫君となんかくめてたくものし」 ぬいまたふた」葉よりさまことなりし御さまねひとゝ」のひた はかなくゆきかへりつゝ内のおとゝ」の姫君も汁四になり給ひ る心ちし給へは」たゝ今はいとめやすき御あそひなり年」月も みなれ給ふまゝになつかしきやうにて」思ふより見まさりした まはねは」うちはへものうくおほすへきにはあしく」かよひそ れなとおほせとまたあなかちに」心とまるよすかなとはもちた せて花もみちに」つけてあくかれつるは中~~よくこそ」有 はわかため人のためよしなかりぬへき」ことかなこゝろにま うに」(六一才) いつしかさたまりてもし思ふににぬ ひとり|すみも心くるしくて」さるへきさまに|をきてつるをさ れしかるへきにせんざい宮なと」のさはかりありかたくおはす むとおほせはかしこまりてうけひ」き給はす月日もはかなく 、いてゝしほたれ給ふた く ひ」(六二オ)なる御さま世」 ひんなか」 よな」ら の

たるいもうとならんまことに此ほとに」かよひたらんかたりちかしくこれやなへて」ならすさいしやうなとのおもひあかり」オ)身にしみなつかしくあいきやうつきたる」ものからなまめ 中にきんのねは」すくれてくも井にすみのほりて月の」みやこあまた」してことひはいつれとなく春かしく」ひきあはせたるつゝおはしてみなみの【いの」とにたちよりて聞給ふに人こゑ ぬにい たゐたりはしにはことひ」く人そゐたるすこし才となひてなまそふなりけりみすすこしまきあけて」(六四ウ)うちに人あま もいと邦しかるへ」けれなとおほしつゝけてか1<字まてさた」なからん事をねんしすくさんことぞ人」のためにもわかために 見給ふに心やすくあきぬれはうれしく」て忍ひつゝみ給ふに暑 よりしみに」しみてことにみゝとゝめつゝ聞たまふに」(六四 の人もきゝおとろくらんかしと」聞こゆるにわか心にもむかし ゝねあまた」聞ゆれはおほつかなくて音をしるへに」てたつね るとてやをらいりて」(六三ウ) 見給ふに西の対のかたにもの さなひくせんとてしのひて」さいゐんへわたり給へれば東の院 さし出たるに」れいのおほしあくかれて内のおとゝの』、宰相い まり給はぬなるへし八月十日あまりの」月つねよりもくまなく すきて秋」のちもくにくはんはく ほ かく三位の中 め」かしくみゆ宰相の君とそよふめるいつ」れとなく見わたし はしもゆかしさま」さりてへいのわきの戸おもふやとして」 に」おはするよし聞ゆる人あれはもしたつ」ねよりつへくやあ 言にあかり給けしきたつ人/~」おほかれと心とまへきもみえ んに人――二三人」ゐつゝまへなる前栽に虫ともはなち[て] あ とゝ」よの中あはきなくおほされてみるかひ」(六三才) 中

るに すにくからぬありさまなりこれや」そちの宮のうへならんとそれて」みゆれとこれもさるかたにかひなけに(六六才)はあら さやこのよになからんとそ」おほさるゝかたはらに火は春しやあたりもかゝやくはかりなるまみのわたり」なとのなまめかし ゝあいきやうこめ」かしきさまはしも宮もよもむとり給はし」かりなすらへなる人のなきかなといと浅」ましきまでおぼさる やけき月の光りも全しけたれぬる」にやとそおほゆるかきりな りてね」たる人をみ給へはあいきやうつきほこ」り しとみゆる」きはの人~~もさすかにみつるは露は」(六五ウ) あいきやうつき」たゝあたりまてにほひかゝやく心ちする」さ こゝこそと孝ろか成ところなくあてに」なまめかしくらうたく またこれはさまと」成ける人かなとつく~~とまもり給 ふ」中宮をこそかきりなく世の人も申」われもみたてまつるに はかりなる」(六五オ)人をそゆめの中にもみさりつれと見給 かみのかゝりよりはしめておも」やうひたいつきなとすへてか たる人や是」ならんとおほすにかたふきかゝりたる」か と見給ふにきんはすこしをりやりて」ちいさき木丁によりふし 給 へいらせ給 :て一みゆれどこ1~~~~ こうかわたりなどさまことに」てなまめかしくあてやかなるそ全くいわたりなどさまことに」てなまめかしくあてやかなるそをくいわたりなどできる。 き給へとたゝあのほとにたましゐは」(六六ウ)入ぬる心ち んかたなし只こゝもとにて夜もあかし」つへくみつゝ立 しはかり」 へは何とかうち」かたらひつゝすこしえみ給へるにほひ」い へはゆく鬼なからす」しもなき中にきんのぬしいつれならん 宰相の君の」あしむとすれはかくて見えしといそき」たち へとうへなん申させ給ふに」 聞え給ふもしるく宮なんかへらせ給ふとて御 おくのかたより人きて 『ふに」 んさし

世や」の中はなをあかぬよの月にあくかれて」くものうへまてにゝむねうちさ体きてかほ」あかむ心ちするをよくしつめてふかて宰相の」中将にいきあひ給へれはなにとなく」こゝろのお 思少そ少たる心ちして」いみしきみや~~といふともあれに書まへるに」思ふ事なくてやすらかなりつる身に」何となくもの なりともよに本たしくはおはせ」しなとそこゝろ本こりしておにはいかて」かみ給はんほのかにも見給ひたらん人は」いは木 たるにやまた」こそしり侍へらねとうちたはふるゝ く」れ給ひにけるにかとほゝえみたまへる」さまいひしらすなももろ供にと思ひ聞えて」たでね奉るにいっくのくまにたちか にくゝ思ひたるそをかしき」あけぬれはさいしやうも らふかた」なくふきひっかしたまへは此きゝ給ふ」には手ふれ り内のおとゝのふえをいと」よくふきつたへ給ふるに中 ましくさへそおほさるゝさいしやうは」(六八才)おさなくよ せてあそひ給ふかた心」にもありつるおもかけにわすれす」 ほさる^」帰り給ひて打かたらひて才かしき物」の音ともあは にかものゝねをしるへにて立より」給ふにしてさりともまこと あやしく」(六七ウ)思ひよらさるたちところいかなりけ」る すからなかめかちにてものおもひ」そひぬる心ちするを宰相も るゝそうちつけなるよしのゝおく」まてあくかれつる心も立か もありつるを」もかけおもひ出られていつしか恋しく」おほさ のにくからすあてになまめかしくしつ」まり人にはことなるに まめかしくみえたまふ」(六七オ)御心にくまはならはせ給ひ してあ へりことゝなけ」れはもろともにのりくして殿へおはす」る道 、るにもあらすひき」かへ[○]」 給ひなからたち出給 へりた し」き ふにや

のし」給ひしなとかたるを聞給ふにもいて」や何事もものうくかともおはしまさぬよし聞せ」たまひていとおほつかなけにものさふらひし」かは御らんしさせんとてたつね参らせ」給ひし なと思ひつゝ明ゆく」そらをつく~~となかめいてゝとみにも」心うかりぬ~けれよそなからも」(六八ウ)いま一たひみてしかとり」たらん人をえてもてあつかはんこそ世に」あるかひなくとり」 まかり給へるさまのいとめて」たきをれいのさうなくうち末み宮へ参らん」とおほしてすこしひきつくろひて殿」の御まへに そおほゆるれいせい」あんの女御いとしもすくれ給はねはこ にえしあいても聞え給はす内へまいらすへ」きよし院へそうせ まはぬをれいのくる」しくおほしたるなめりとこゝろえ給ふ」 え給ふをいとゝものうくおほされてさは」かりものなとものた りは」さやうにものしたまへかしとこまやかに」(七○オ)聞 |___しくよき人に」こそいふめれかくつく___と」おはせんよ さるゝは人のためまことにいとかひ」なしいまのよにはおも もとなけに」ものせられたりしをいつとなくいひなし」てすく やさせ給はぬ」れいの御いとまゆるしかたき御事にやと」くる 申給へは故郷の前栽なともこのほとは」み所侍るを御らんしは てそ見」聞え給ふ藤つほへ御ことつけや 候 らんと (六九ウ) いなかるへけれなと思ひつゝけ給ふ」日たかく成ぬれはうち春 くれても聞え」ぬをあり~~てよすかとたのみたらん」こそほ もものし給はていまは里かちにも」のし給ふらめこれもいとす そ」(六九オ)とし比になり給ひたれともは十一~しき」こと うこかれぬを大弐のめのとよりきて」よべ左大将殿より御ふみ しくこそ侍_へれとその給とのには」うへも左大将のもとより心

られたりと聞待へりし」かはそのうへにかすならぬ身にてきしられたりと聞待へりし」かはそのうへにかすらうし」ての給ふけるひ」申さんはひんな「ことはりなりましてた」、人のむすめふひほしたらん事はあちきなかるへしましてた」、人のむすめふひほしたらん事はあちきなかるへしましてた」、人のむすめふひほしたらん事はあちきなかるへしましてた」、人のむすめふひはしたらん事はあちことはり給ふしはしさふらひて」たち給すなと」御心ひとつにことはり給ふしはしさふらひて」たち給すなと」御心ひとつにことはり給ふしはしさふらひて」たち給からしろよういなといかてかくしも」よろつにすくれ給ひけむます。

貼付されていない紙片の内容を以下に示す。

五〇ウ なと ウ五行

六二ウ くはんはくほかく」 ウ七行

六四オ 五行」くたりはしも」六行」おもふやとをして」オ

御礼申し上げる。
[付記] 貴重な資料の翻刻をご許可くださった金沢大学附属図書館に

研究及び校本作成」(課題番号 16K16774)の成果によるものである。なお、本稿は科学研究費助成金若手(B)『苔の衣』諸伝本の本文

注

- (一) 今井源衞「王朝物語の終焉」(「国語と国文学」第四一巻第一○
- 一九九○年)一九九○年)二)市古貞治・三角洋一編『鎌倉時代物語集成』第三巻(笠間書院

(せきもと まさの・北海学園大学人文学部講師)